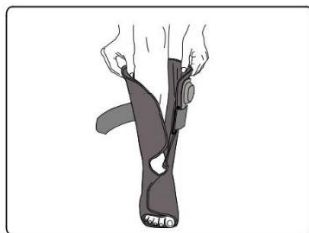


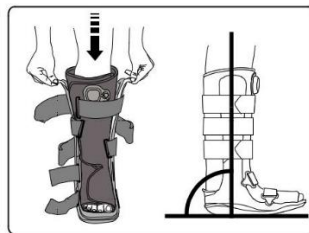
#### APPLICATION INSTRUCTIONS:



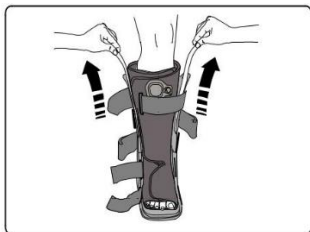
1. Unfasten Velcro straps and remove inner soft good liner from boot.



2. Open the soft good liner and place foot inside with the heel fitting snugly into the back portion of the liner. Fasten and wrap foot flaps then the leg portion of the liner. Ensure liner is snug but not constrictive. Make sure pump is facing outward.



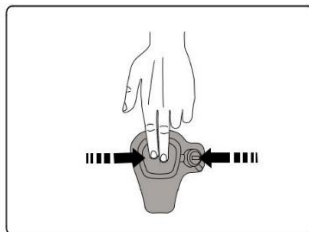
3. With the pull tabs intact, gently spread the side struts and place the lower leg into the brace. The ankle should be centered at the struts with the foot and ankle at 90°.



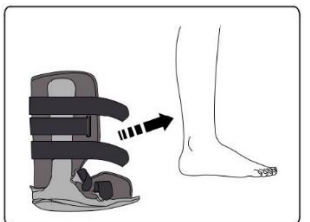
4. Once aligned correctly, remove the pull tabs and gently push the struts towards the liner to engage the Velcro on the walker liner.



5. Fasten the Velcro straps beginning at the toe then moving up the leg. Do not over tighten. As swelling pattern changes throughout the day\*, it may be necessary to adjust the straps for comfort. \*Due to activities, rest, etc.



6. INFLATE: To inflate air liner, press and release center air bulb until liner provides a comfortable cushion and support. Do NOT over inflate.  
DEFLATE: To deflate or adjust compression, press down on smaller circular side button.



7. To remove, simply unfasten the straps without removing them completely from the assembled walker. Unfasten the soft good liner and gently bring the foot and ankle forward and out of the walker. To reapply, place the foot and ankle into the liner and reattach the Velcro closures (As per Fig. 5).

#### MATERIAL COMPOSITION:

The frame of the shoe is made of fiberglass reinforced nylon specifically . The insert is made of an open cell foam with a brushed nylon. Without the addition of latex.

## Instrukcja używania Instructions for use

# OVATION GEN 2 WALKER

ORTEZA STOPOWO-GOLENIOWA

Numer katalogowy / Catalogue Number:	OV1000
--------------------------------------	--------



 OvationMedical®



#### Producent/Manufacturer:

Ovation Medical  
5155 Clareton Dr.  
Agoura Hills, CA. 91301  
800 403-6466  
www.ovationmed.com

#### Dystrybutor / Distributor:

Mdh sp. z o.o.,  
Ul. Maratońska 104, 94-007 Łódź  
Tel. +48 426 748 384  
www.mdh.pl, www.qmedbymejra.pl

Wydanie 15.09.2021  
Edition 15.09.2021

## INSTRUKCJA UŻYWANIA

### OVATION GEN 2 WALKER – Orteza stopowo-goleniowa

Przed pierwszym użyciem należy uważnie zapoznać się z poniższą instrukcją obsługi. Ostateczną decyzję dotyczącą zastosowania i wyboru zaopatrzenia podejmuje lekarz specjalista. Odpowiednie dopasowanie ortezy ma kluczowe znaczenie dla jej prawidłowego działania

#### ZASTOSOWANIE:

The Pneumatic Walking Brace zapewnia wsparcie w przypadku urazów tkanek miękkich okolicy stopy i stawu skokowego, doleczenia stabilnych złamań okolicy stawu skokowego i śródstopia oraz przy występowaniu obrzęków.

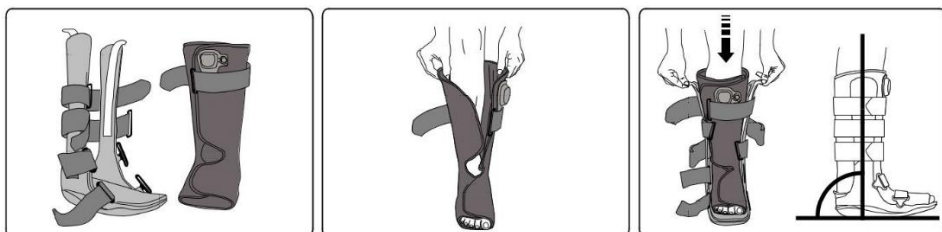
#### PRZECIWSKAZANIA:

Komory powietrzne nie powinny być nadmiernie pompowane, może to doprowadzić do podrażnienia skóry. Należy zwrócić szczególną uwagę na pacjentów z zaburzeniami czucia lub diabetyków. Należy kontrolować zmiany skórne w przypadku ich wystąpienia należy zmniejszyć poziom powietrza w komorach. Produkt nie powinien być stosowany w przypadku wystąpienia owrzodzenia skóry lub otwartych ran. W przypadku wystąpienia odrętwienia lub objawów bólowych w obrębie działania ortezy należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem. Należy zachować szczególną ostrożność przy przemieszczaniu się po mokrych lub śliskich powierzchniach. Wszelkie korekty przy korzystaniu z ortezy powinny być konsultowane z fizjoterapeutą lub rehabilitantem. Produkt powinien być stosowany pod nadzorem wykwalifikowanego personelu medycznego.

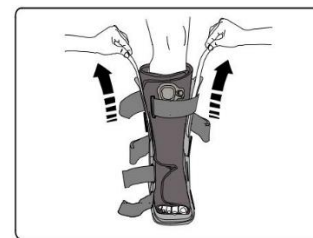
Rozmiar / Size	XS	S	M	L
Rozmiar buta / Shoe size (cm)	34 – 36	37 - 39	40 - 44	45 - 47



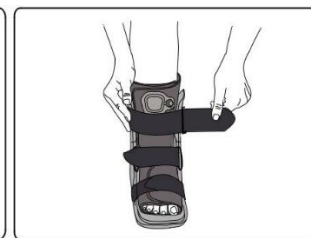
#### INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA:



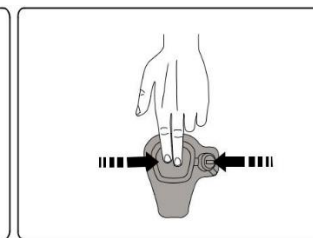
1. Odepnij pasy Velcro® i wyciągnij miękką wyściółkę z buta.
2. Otwórz miękką wyściółkę i umieść wewnątrz niej stopę tak aby pięta dotykała jej tylnej części. Zapnij rzepy znajdujące się na ścianie wyściółki. Upewnij się że pompa znajduje się w przedniej części wyściółki.
3. Należy delikatnie rozłożyć pionowe podpórki buta, a następnie wsunąć stopę wewnątrz obrotowania.



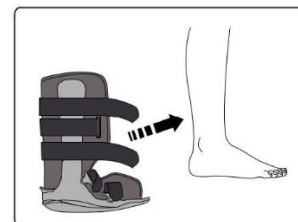
4. Upewnij się, że kostki znajdują się dokładnie pomiędzy pionowymi podpórkami pod kątem 90 stopni.



5. Zapnij taśmy Velcro® zaczynając od części stopowej kierując się w stronę goleni. Nie należy zaciskać taśm zbyt ciasno. W przypadku wystąpienia zmian obrzęku w trakcie noszenia ortezy\*, należy ponownie dopasować taśmy.  
\*Ze względu na aktywność w ciągu dnia.



6. Aby napełnić komory powietrzem należy naciskać przycisk pompy znajdujący się z przodu ortezy aż do uzyskania odpowiedniej kompresji. Aby zmniejszyć ciśnienie w komorach ortezy należy nacisnąć mniejszy przycisk oznaczony minusem "-".



7. Aby ściągnąć ortezę należy odpiąć taśmy zabezpieczające bez całkowitego wyciągnięcia ich z ramy ortezy. Odepnij wyściółkę i delikatnie wysuń nogę z buta. Aby ponownie założyć ortezę umieść stopę i staw skokowy w ortezie i ponownie zapnij taśmy Velcro® tak jak na rys. 5.

#### SKŁAD MATERIAŁOWY:

Rama buta wykonana z włókna szklanego specjalnie wzmacnianego nylonem. Wkładka wykonana z pianki o otwartych komórkach ze szczotkowanego nylonu. Bez dodatku lateksu.

## INSTRUCTIONS FOR USE

### OVATION GEN 2 WALKER

Before using the device, please read the following instructions completely and carefully. Correct application is vital to the proper functioning of the device.

#### INTENDED USE / INDICATIONS:

The Pneumatic Walking Brace provides compressed air support for stable fracture of foot and/or ankle, soft tissue injuries, and post-operative use. Effective in fracture healing and the management of edema (swelling).

#### WARNINGS AND PRECAUTIONS:

Do not over-inflate aircells. Improper aircell inflation may cause significant skin irritation, especially in people with diabetic neuropathy (a diabetic nerve condition). Check your skin frequently for "hot spots" and skin irritation. If you see any skin changes or feelings of discomfort, reduce the aircell compression. Do not use this device if you cannot feel sensations whether due to post-op anesthesia, nerve, skin or other conditions. This product is not intended to be used directly on open wounds or broken skin. If pain and/or numbness occurs, contact your medical professional immediately. Use caution when walking on wet or slippery surfaces to avoid injury. Always consult with your physician or therapist before making changes to the brace. This product is to be used under the supervision of a medical professional. This device is not intended for unsupervised public use.